



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
Fax +49 8243 991-001  
hug@hirschvogel.de  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Automotive Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 · 86920 Denklingen, Germany

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY

## Delivery Note

194002

| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client       | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| 20011                                             | 82248463                                          | 21.03.2018            |
| 5) Liefer-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                          |                                                   |                       |

|                                                                                                                         |                                                  |                                                                                                   |                                                                             |                                                                                   |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence<br>1000007219                                                      | 11) Bestellung/Order/Commande<br>5500039164 0000 | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client<br>0805 8580 | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département<br>HUG-LGT/WieR | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax Inténe<br>2400/092      | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no.<br>50134288                             |
| 9) Versandantrieb/Way of Shipment/Mode d'expédition<br>forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer                           | frei<br>paid<br>franco                           | 20) unfrei<br>unpaid<br>port dû<br>X                                                              | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage<br>see below              | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi<br>see document | 23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg<br>brutto/gross/brut<br>1.136<br>netto/net/net<br>1.031 |
| 25) Versandanschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition<br>Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) |                                                  |                                                                                                   |                                                                             |                                                                                   | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement<br>100<br>14248                               |

| 27) Pos.<br>Item<br>Poste  | 28) Material/Tell-Nr.<br>Customer Part No.<br>Référence du client | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 010                        | 2516069390<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 284030 9<br>5000007139        | 111283-00<br>Input Shaft outer<br>472416<br><br>20MnCrS5<br>Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204<br><br>161<br>HESON 15/62     | 330                               | pc                           |
| 15/62                      |                                                                   |                                                                                                                                | 1                                 | pc                           |
| Gesamtsumme/Total quantity |                                                                   |                                                                                                                                | 330                               | pc                           |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Incoterms 2010: FCA Denklingen AEO: AEOF 104198  
Country of origin: DE

Unless otherwise agreed our General Terms of Trade and Delivery are binding. Other, conflicting or deviating customers' General Terms or Conditions are not accepted by us and do not become part of any contract. Our General Terms of Trade and Delivery can be reviewed under <http://www.hirschvogel.com/en/Terms.php>.

BTV Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE31XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMMXXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Executive Board: Frank M. Anisits,  
Dr. Thomas Brücher, Dr. Alfons Hätscher



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
Fax +49 8243 991-001  
hug@hirschvogel.de  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Automotive Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6 · 86920 Denklingen, Germany  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY

Inspection certificate 3.1  
EN 10204: 2005-01

|                                                      |                                                   |                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client          | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
| 20011                                                | 82248463                                          | 21.03.2018            |
| 5) Lieferant-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                             |                                                   |                       |

|                                                            |                               |                                                                                      |                                                             |                                                                   |                                                             |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 9) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence        | 11) Bestellung/Order/Commande | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax interne | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no. |
| 000007                                                     | 5500039164 00001              |                                                                                      | HUG-LGV/BaR                                                 | 6327 / 9300                                                       | 50134288                                                    |
| 19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition           | frei<br>paid<br>franco        | 20) unfrei<br>unpaid<br>port dû                                                      | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage           | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi | 23) Gesamtgewicht kg/Weight kgs / Poids kg                  |
| forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer                     |                               | X                                                                                    |                                                             | see document                                                      | brutto/gross/brut<br>1.136<br>netto/net/net<br>1.031        |
| 25) Versandanschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition |                               |                                                                                      |                                                             |                                                                   | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement       |
| Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI)  |                               |                                                                                      |                                                             |                                                                   | 100<br>14248                                                |

|                                         |                                                                   |                                                                                                                                |                                   |                              |                     |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------|
| 27) Pos.<br>Item<br>Poste               | 28) Material/Teil-Nr.<br>Customer Part No.<br>Référence du client | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |                     |
| 010                                     | 2516069390<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 284030 9                      | 111283-00<br>Input Shaft outer<br>472416<br>20MnCrS5                                                                           | 330                               | pc                           |                     |
| <u>Item</u>                             |                                                                   | <u>Unit</u>                                                                                                                    | <u>Value</u>                      | <u>Lower Limit</u>           | <u>Upper Limit</u>  |
| production process                      |                                                                   |                                                                                                                                | E - Electrically melted           |                              |                     |
| Grain size                              |                                                                   |                                                                                                                                | 5-8                               |                              |                     |
| Degree of Purity K4 (ox                 |                                                                   |                                                                                                                                | <30                               |                              |                     |
| Hardness (HB)                           |                                                                   | HB                                                                                                                             | 190                               | 150                          | 225                 |
| <u>Chemical Analysis/ Heat Analysis</u> |                                                                   |                                                                                                                                |                                   |                              |                     |
| C 0,200 %                               | Si 0,230 %                                                        | Mn 1,190 %                                                                                                                     | P 0,009 %                         | S 0,021 %                    |                     |
| Cr 1,190 %                              | Mo 0,040 %                                                        | Ni 0,190 %                                                                                                                     | Cu 0,060 %                        | Sn 0,004 %                   |                     |
| Al 0,032 %                              | V < 0,01 %                                                        | Ti < 0,00 %                                                                                                                    | B < 0,00 %                        | Nb < 0,00 %                  |                     |
| Ca 0,001 %                              | N 0,0100 %                                                        | Pb < 0,00 %                                                                                                                    | As 0,003 %                        | Sb < 0,00 %                  |                     |
| O < 25,0 ppm                            | H < 2,5 ppm                                                       |                                                                                                                                |                                   |                              |                     |
| <u>Hardenability</u>                    |                                                                   |                                                                                                                                |                                   |                              |                     |
| mm                                      | 1,5                                                               | 3                                                                                                                              | 5                                 | 7                            | 9 11 13 15          |
| HRC                                     | 46,0                                                              | 44,0                                                                                                                           | 43,0                              | 40,0                         | 37,0 35,0 34,0 32,0 |

This document was generated electronically acc. to EN10204 and is valid without a signature.  
Authorized inspection representative: B. Kast / QMW

BTV Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE31XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM11W-HM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMMXXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Executive Board: Frank M. Anisits,  
Dr. Thomas Brücher, Dr. Alfons Hätscher

|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1) Versender/Lieferant<br>Sender/Supplier<br><br><b>Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6</b><br><b>D-86920 DENKLINGEN</b><br><b>DE262615283</b> |  | 2) Lieferanten-Nr.<br>Supplier No. <b>91001046</b>                                        |  | 3) Speditionsauftrags-Nr.<br>Shipping order no.                                                                                                                                                                                                      |  |
| 5) Beladestelle<br>Loading Point<br><br><b>0001 HUG, Denklingen</b>                                                                                                                  |  | 08) Sendungs-Ladungs-Bezugsnummer<br>Shipment-Reference-No. <b>555577</b>                 |  | 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br>No. Shipper at the Shipping carrier                                                                                                                                                                       |  |
| 11) Empfänger<br>Receiver<br><br><b>Getrag S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>70026 MODUGNO (BARI)</b><br><b>ITALY</b>                                                   |  | 12) Kunden-Nr.<br>Customer-No. <b>20011</b>                                               |  | <b>Speditionsauftrag / Shipping Order</b><br><br>6) Datum<br>Date <b>21.03.2018</b><br>9) Versandspediteur<br>Shipping Carrier<br><br><b>Spedition Schweitzer</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D-71634 LUDWIGSBURG</b><br><b>07141/245-10</b> |  |
| 14) Anlieferstelle<br>Delivery-/Unloading Point<br><br><b>14248</b>                                                                                                                  |  | 15) Versandervermerk für den Versandspediteur<br>Forwarder notice<br><br><b>210318-43</b> |  | 10) Spediteurnummer<br>Carrier No. <b>60174</b>                                                                                                                                                                                                      |  |
| 13) Bordero-/Ladelliste-Nr.<br>Freight list No.                                                                                                                                      |  | 16) Eintreffdatum<br>Arrival-date                                                         |  | 17) Eintreffzeit<br>Arrival-time                                                                                                                                                                                                                     |  |

| Zeichen, Lieferschein-Nr. und verpackte Menge<br>Reference, delivery no. and packed qty. | 19) Anz.<br>Qty | 20) Verpackung<br>Packaging | 22) Inhalt<br>Content  | 23) Lademittel<br>gew. kg<br>Package item weight kg | 24) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 82248144 10 760                                                                          | 2               | HESON 15/62                 | 107789-02 - 2506376990 | 210                                                 | 3.045                                   |
| 82248145 16 700                                                                          | 2               | HESON 15/62                 | 107788-02 - 2506423390 | 210                                                 | 2.478                                   |
| 82248146 16 900                                                                          | 3               | HESON 15/62                 | 109970-01 - 2506368290 | 315                                                 | 3.366                                   |
| 82248254 15 500                                                                          | 2               | HESON 15/62                 | 107787-02 - 2506423191 | 210                                                 | 1.973                                   |
| 82248332 10 800                                                                          | 2               | HESON 15/62                 | 107778-03 - 2506424390 | 210                                                 | 2.928                                   |
| 82248336 10 330                                                                          | 1               | HESON 15/62                 | 107779-00 - 2506424590 | 105                                                 | 983                                     |
| 82248339 10 480                                                                          | 1               | HESON 15/62                 | 107791-00 - 2506423890 | 105                                                 | 1.439                                   |
| 82248460 15 330                                                                          | 1               | HESON 15/62                 | 111283-00 - 2516069390 | 105                                                 | 1.136                                   |
| 82248461 15 330                                                                          | 1               | HESON 15/62                 | 111283-00 - 2516069390 | 105                                                 | 1.136                                   |
| 82248462 15 330                                                                          | 1               | HESON 15/62                 | 111283-00 - 2516069390 | 105                                                 | 1.136                                   |
| 82248463 15 330                                                                          | 1               | HESON 15/62                 | 111283-00 - 2516069390 | 105                                                 | 1.136                                   |
| 82248464 15 330                                                                          | 1               | HESON 15/62                 | 111283-00 - 2516069390 | 105                                                 | 1.136                                   |
| <b>18</b>                                                                                |                 | 26) Rauminhalt<br>Volume    | Summen<br>Total        | <b>27) 1.890</b>                                    | <b>28) 21.892</b>                       |

|                                                                                                                                  |  |                                                 |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|
| 29) Gefahrgut Klassifizierung<br>Hazardous material classification<br><br>Gefahrgutbezeichnung<br>Hazardous material description |  | 30) Incoterms 2010<br><br><b>FCA Denklingen</b> |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|

**vom LKW Fahrer auszufüllen / to be filled by truck driver**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 33) Anlagen/Attachments<br><b>Ladungssicherheit/Shipment Security</b><br><b>Spedition/Shipping</b><br><br>Kennzeichen LKW/Registration no.truck <b>hnm327</b><br><br>Ladekapazität/loading capacity <b>21.892 kg</b> <input checked="" type="checkbox"/> OK<br><br>Fahrer/Driver _____<br><br>Sendung gem. IDS-Merkblatt versichert. Shipping is insured according regulation. |  | <div style="text-align: center;"> <b>KUEHNHOFER S.r.l.</b><br/> <b>Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)</b> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <b>"Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"</b> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <b>20 MAR 2018</b> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">         Firmenstempel/Unterschrift<br/>Company's stamp/signature       </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div>         42) Die Sendung enthält<br/>This shipment contains<br/><br/>         Euro-Flach-Pal(FP)<br/>Euro flat pallet(FP)<br/>Euro-Gitter-Pal(GP)<br/>Euro grid pallet(GP)       </div> <div>         davon getauscht<br/>replaced<br/><br/>         Euro-Flach-Pal(FP)<br/>Euro flat pallet(FP)<br/>Euro-Gitter-Pal(GP)<br/>Euro grid pallet(GP)       </div> </div> |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 41) Übernahmebestätigung des Fahrers:<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen.<br>Acknowledgement of the driver:<br>the above mentioned shipment was taken over completely and in proper condition. |  | 43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp.). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.<br>The general german terms and conditions of the carrier is valid. Place of jurisdiction is the headquarters of the shipping carrier |  |
| Datum<br>Date<br><br>Uhrzeit<br>Time<br><br>Unterschrift<br>Signature                                                                                                                                                              |  | 44) Für Spediteur (Empfangsbestätigung des Warenempfängers)<br>For carrier (Acknowledgement of the ship-to party)                                                                                                                                                   |  |



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 21.03.2018  
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002299 vom 21.03.2018



18-002299

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |               |           |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------|-----------|---|-------|---------------|-------|--|---|----------|---|-------|--|-------|--|---|----------|---|-------|--|-------|--|---|----------|---|-------|--|-------|--|---|----------|---|-------|--|-------|--|---|----------|---|-------|--|-----|--|---|----------|---|-------|--|-------|--|---|------------------|---|-------|--|-------|--|--------------|--|-------|-------|--|-----------|--|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br><b>Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6</b><br><b>86920 Denklingen</b>                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>         Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |       |               |           |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| <b>2 Empfänger / Destataire</b><br><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                              |       |               |           |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 26.03.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |               |           |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br><b>Ort / Lieu Denklingen</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 21.03.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |               |           |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |               |           |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>82248144</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>3.045</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>82248145</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>2.478</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>82248146</td> <td>3</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>3.366</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>82248254</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>1.973</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>82248332</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>2.928</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>82248336</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>983</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>82248339</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>1.439</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>82248460-1-2-3-4</td> <td>5</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>5.680</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Summe: Total</td> <td>18,00</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>21.892,00</td> <td></td> </tr> </table> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       | 1             | 82248144  | 2 | COLLI | Getriebeteile | 3.045 |  | 2 | 82248145 | 2 | COLLI |  | 2.478 |  | 3 | 82248146 | 3 | COLLI |  | 3.366 |  | 4 | 82248254 | 2 | COLLI |  | 1.973 |  | 5 | 82248332 | 2 | COLLI |  | 2.928 |  | 6 | 82248336 | 1 | COLLI |  | 983 |  | 7 | 82248339 | 1 | COLLI |  | 1.439 |  | 8 | 82248460-1-2-3-4 | 5 | COLLI |  | 5.680 |  | Summe: Total |  | 18,00 | COLLI |  | 21.892,00 |  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 82248144                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI | Getriebeteile | 3.045     |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 82248145                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI |               | 2.478     |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 82248146                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI |               | 3.366     |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 82248254                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI |               | 1.973     |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 82248332                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI |               | 2.928     |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 82248336                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI |               | 983       |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| 7                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 82248339                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI |               | 1.439     |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| 8                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 82248460-1-2-3-4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI |               | 5.680     |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| Summe: Total                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 18,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | COLLI |               | 21.892,00 |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |               |           |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br><div style="text-align: center;"> <b>KUEHNE: "AGEL S.r.l.</b><br/>         Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br/><br/> <b>26 MAR 2018</b><br/><br/> <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> </div>                                                                                                                                                      |       |               |           |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Nutzlast in t</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |               |           |   |       |               |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |       |  |   |          |   |       |  |     |  |   |          |   |       |  |       |  |   |                  |   |       |  |       |  |              |  |       |       |  |           |  |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604